

Transcriptions from the Brandscheid Kirchenbuch Z1

Gestorbenen 1818-1832



Mind when searching this page:

- names - and of course other words - may be broken by a (double) hyphen and/or a new line indicator, e.g. *Hast=|rich*, or some other transcriptional feature (see below *The transcription format*).

I photocopied those pages of the Kirchenbuch on wich the surname "Hastrich" occurred. As an exercise I transcribed all entries on this pages. Transcriptions of other parts and of other Kirchenbücher with the same surname may follow.

The original format

Brandscheid Z1 uses for the registration of deaths a printed form on two opposing pages as illustrated by the upper three rows in the following table. Note that the middle of the (double) page runs through the thick vertical celborder. A **page number** may be written in the upper left corner. In cases of renumbering there may be two numbers. Page numbers run through the whole of the Z1 Kirchenbuch. The "**Nummer**" column counts entries within a year.

Verzeichnis				Amts	
der Gestorbenen in dem Kirchspiel					
Nummer.	Zeit des Sterbens im Jahr 18	Zeit des Begräbnisses.	Des Gestorbenen	Zeit und Ort seiner Geburt, Wohnort, Stand, Gewerbe und Confession.	Seiner Eltern Familienname und Taufname, d Gewerbe und Wohnort
	Monat.	Tag.	Familienname.	Ort, wo er gestorben ist.	
	Stunde.	Monat.	Taufname.		
#	date		name	place	parents

The transcription format

The table format I use here is slightly different, as indicated by the *italicized and blue column headings* in the last row of the above table and by the following legenda:

- Column headings are only given once, so page headings are reduced to shaded rows with the page number, the year and the Kirchspiel/Amt.
- Numbers in the #column are either page or entry numbers.
- Dates in de *date* column are normalized in the format day-month-year, the first date being the date of death - with the hour ("Stunde") left out -, the second date - within round brackets () - the date of burial. The dates are originally given in digits as well as in words, but I omit the words.
- The last and given names are combined into one column. A comma then means a new column in the original.

Other modifications to the original text:

- Blue printed text is added by me, mostly to fill out abbreviations ("**Joh.**" becoming "**Johann**") and abbreviations ("**Johaⁿ**" becoming "**Johann**"), or add comment, but not to correct misspellings ("zehnudert" remaining "zehnudert").
- The ^{blue subscripted numbers} following an individual's name are unique identifiers within my database.
- The asterisk "*" is used for adding comment to an entry.
- The stroke "|" indicates the beginning of a new line in the original.
- Curly brackets { } embrace text that is out of line and is meant to be inserted elsewhere, generally to replace cancelled text. Where necessary the place of insertion is marked by an empty pair of brackets { }.
- ~~crossed-out-text~~ reflects cancelled text in the original.
- A change from roman to *italic* or vice versa indicates a change of writing hand (only used in very clear cases).
- Red print means I couldn't read the text (though I may be sure about the correct rendering).
- **Bold print** is mine and is used to emphasize **personal names**.

Entries are done in a mix of Latin and German script by (normally) the local priest and signed by him.

The signatures are given in the next list. They are not repeated in the tabular transcription, except in case of separately signed additions to an entry.

<i>Entries</i>	<i>Signatures</i>
1818#5 through 1818#8	Anton Caster ¹³⁴³ Pfarrer zu Schoenberg
1819#1 through 1826#4	Caster ¹³⁴³ Pfarrer zu Schoenberg
1832#1 through 1832#4	Johann Bill ¹³⁴⁴ Pfarrer zu Möllingen

The transcriptions

#	date	name	place	born &c	parents	remarks
74	1818	Schönberg Amts Meudt				
5	26-2-1818 (29-2-1818)	Hastrich, Maria Gertrudis geborne Hebgen ⁰⁷⁸⁶	zu Branscheid	geboren zu Kölbingen den 23 ^{ten} drei und zwanzigten Novem ber 1762 (: Eintau= send Siebenhundert Zwei und Sechztig :) Ackersleute. katho- lischer Religion	Tochter des Christian Hebgen ⁰⁷⁸⁷ und Maria geborne Stolz ⁰⁷⁸⁸ wohn- haft zu Kölbingen	Maria Gertrudis Hastrich ge- borne Hebgen ⁰⁷⁸⁶ verehelichte sich mit Matthias Hastrich ⁰⁷⁸⁵ den 24. (: vier und zwanzigten Junius 1788 (: Eintausend Sieben= hundert acht und achtzig :)
	* 1818#5 : the burial date is invalid. The nearest years with a february 29th are 1816 and 1820					
6	17-4-1818 (19-4-1818)	Sassarat, Matthias ¹³⁶³	zu Branscheid	Geboren zu Bran= scheid den 4 (: vierten Julius 1791 (: Ein= tausend sieben hun= dert Ein und Neun= zig :) Mauermeister wohnhaft zu Bran= scheid, katholischer Confession	Sohn des Matthias Sassarat ¹³⁶¹ und Anna Maria geborne Heinz ¹³⁶² , Strumstrick er wohnhaft zu Branscheid	Matthias Sassarat ¹³⁶³ verehelichte sich mit Margaretha Wers- dörfer ¹³⁶⁴ zu Branscheid den 7 (: siebten Februar 1815 (: Tausend und acht hundert Fünfzehn und hinterläst zwei Kinder ^{1365, 1366}
7	6-6-1818 (9-6-1818)	Most, Anna geborne Schut ¹³⁶⁹	zu Branscheid	Geboren den 19 (: Neun zehnten März 1756 (: Eintausend und sieben hundert sechs und Fünfzig zu Bran= scheid Ackersleute wohnhaft zu Bran= scheid, katholischer	Tochter des Christian Schut ¹³⁶⁷ und Anna Maria geborne Munsch ¹³⁶⁸ , Ackersleute wohnhaft zu Bran= scheid	Anna ¹³⁶⁹ Most verhehelichte sich mit Johannes Most ¹³⁷⁰ den 3 (: den dritten August 1780 (: Eintausend siebenhundert achtzig :)

17.01.2005

	(12-4-1819)	Katharina geborne Kegler ¹³⁹⁵		Julius 1761 (: Ein= tausend Sieben= hundert Ein und Sechßig zu Möllingen Wittib, wohnhaft zu Brandscheid, katholisch.	Ackersmann und Gertrudis ¹³⁹⁴ wohnhaft zu Möllingen.	den 22. zwei und zwanzigten Januar 1800 Eintausend achthundert
4	17-5-1819 (19-5-1819)	Hastrich, Johann Philipp ⁰⁷²⁴	Branscheid	geboren zu Him= burg den 7. Siebenten Mai 1806 (: Ein= tausend achthun dert Sechs. wohnhaft zu Branscheid. katholisch G..gburg	Johannes Hastrich ⁰⁷²² Maurer und Anna Katharina Menges ⁰⁷²³ wohnhaft zu Bran scheid.	Johannes Hastrich ⁰⁷²² verehelichte sich mit Anna Catharina Menges ⁰⁷²³ den 15. Fünfzehnten April 1806 (: Eintausend achthundert Sechs :)
Page 77 not in my possession						
78	1821 Schönberg Amts Meudt					
1	14-6-1821 (16-6-1821)	Hastrich, Matthias ⁰⁶⁹⁷	Branscheid	geboren zu Bran- scheid den 18. Acht- zehnten März 1759 Tausend, Sieben hundert Neun und Fünfzig Wit= tiber, Ackerbau, wohnhaft zu Bran= scheid katholisch.	Sebastian Hastrich ⁰⁶⁹⁸ und Maria Catharina Hebgen ⁰⁶⁹⁹ Ehe= leut, Ackerbau, wohnhaft zu Branscheid	
* 1821#1 : this is the only entry for this year						
	1822 (same page)					
1	4-3-1822 (6-3-1822)	Baumann, Matthias ⁰⁹⁴⁸	Branscheid	geboren zu Branscheid den 18. Achtzehnten. April 1766 Tausend Siebenhundert Sechs und	Leonard Baumann ⁰⁹⁴⁴ und Maria Mar= garetha Kegler ⁰⁹⁴⁵ Ehe= leute,	

					Sechzig, Wittiber, Ackerbau wohnhaft zu S...irge Branscheid	Ackerbau wohn= haft zu Branscheid	
2	21-3-1822 (25-3-1822)	Becker, Anna Catharina geborne Baumann ⁰⁹⁴⁶	Branscheid	geboren zu Bran- scheid den 28. Acht und zwanzigten März 1775 Tausend Siebenhundert Fünf und Siebenzig, Wittib, wae/von der Armen .st.ein verleikt, katholisch wohnhaft zu Branscheid	Leonard Baumann ⁰⁹⁴⁴ und Maria Margaretha Kegler ⁰⁹⁴⁵ Eheleute, Acker= bau, wohnhaft zu Branscheid		
3	10-5-1822 (13-5-1822)	Schut, Sebastian ¹³⁷⁶	Branscheid	geboren zu Branscheid den 13 dreizehnten Feb= ruar 1820 tausend achthundert zwanzig, Kind, katholisch	Christian Schut ¹³⁷⁴ jnr und Maria Catharina Sassarat ¹³⁷⁵ Eheleute Ackerbau wohnhaft zu Branscheid		
Pages 79 and 80 not in my possession							
pag. 81	1824 Schönberg Amts Meudt						
1	23-1-1824 (25-1-1824)	Hastrich, Maria Katharina ⁰⁷²⁵	Branscheid	geboren zu Bran- scheid den 4 Vierten Dezember 1823 Tau- send achthundert drei und zwanzigsten Kind - katholisch	Johannes Hastrich ⁰⁷²² und Anna Katharina Menges ⁰⁷²³ Eheleut. Viehhirt, wohnhaft zu Branscheid		

2	2-5-1824 (5-5-1824)	Schuth, Margaretha 1351	Braunscheid	{Tausend achthundert drei und zwanzig (1823)} den 6 ^{tn} sechsten März { } zu Braunscheid catholisch	Christian Schuth ¹³⁴⁸ jn. verehelicht mit Maria Margaretha Sasserath ¹³⁴⁹ Bauerleuthe von Braunscheid catho= lisch.	
3	2-5-1824 (5-5-1824)	Schuth, Johannes ⁰⁷⁵¹	Braunscheid	den 16 ^{tn} Sechsten * Junij { } zu Braunscheid catholisch {Tausend achthun= dert siebenzehn 1817}	Leonard Schuth ⁰⁷⁴⁹ und Chatarina geboren Hastrich ⁰⁷⁵⁰ Eehe und Bauer A Leuthe zu Braunscheid catholisch	
* The birth record should decide which is the correct day of birth : June 16 or 6.						
4	27-5-1824 (30-5-1824)	Menges, Maria Gertrudis ¹³⁷⁹	Branscheid	geboren zu Branscheid den 2 Zweiten Februar 1816 Tausend acht- hundert Sechzehn wohnhaft zu Bran= scheid Kind - catho= lisch	Johann Christian Menges ¹³⁷⁷ und Mar= garetha Schick ¹³⁷⁸ Eheleut Ackerbau wohnhaft zu Branscheid	
pag. 82	1824 Schönberg Amts Meudt					
5	1-6-1824 (3-6-1824)	Johannes Menges ¹³⁸¹	Brandscheid	geboren zu Koelbingen den 2. zweiten Februar von 1824 Tausend acht	Maria Menges ¹³⁸⁰ losledig, sa..lelt mit steder Maurer,	

					hundert vier und zwanzig zu Branscheid, Kind, - katholisch	wohnhaft zu Bran= scheid.	
6	26-8-1824 (28-8-1824)	Hastrich ⁰⁷²² , Anna Katharina geborne Menges ⁰⁷²³	Branscheid		geboren zu Himburg den 15. Fünfzehnten März 1781 Tausend siebenhundert Ein und achtzig. verehelicht katholisch	Dillmann Menges ⁰⁷²⁸ und Anna Katharina ⁰⁷²⁹ Eheleut. Zien en r fam wer, wohn= haft zu Himburg	
	1825 (same page) Schönberg Amts Meudt						
1	20-1-1825 (22-1-1825)	Hastrich, Johannes ⁰⁷²⁶	Branscheid		geboren zu Bran scheid den 26 Sechs und Zwanzigsten August 1820 Tausend acht= hundert Zwanzig Kind - katholisch	Johannes Hastrich ⁰⁷²² und Anna Catharina ⁰⁷²³ Irina Menges ⁰⁷²³ Eheleut, Hirt, wohnhaft zu Bran scheid	
2	4-3-1825 (6-3-1825)	Menges, Johannes ⁰⁸⁹⁴	Branscheid		geboren zu Bran= scheid den 7. Siebenten Februari 1760 Tau= send Siebenhundert Sechßig.rfeid Ackerbau katholisch	Leonard Menges ⁰⁸⁹² und Maria Gertrudis Hastrich ⁰⁸⁹³ Eheleut, Ackerbau, wohnhaft zu Branscheid	
Page 83 not in my possession							
pag. 84	1826 Schönberg Amts Meudt						
1	27-2-1826	Hastrich,	Branscheid		geboren zu Branscheid		

	(1-3-1826)	Johann Christ ⁰⁷⁶⁵		den 23 drei und zwanzigsten Septem= ber 1808. Branscheid losledig, - katholisch	Christ Hastrich ⁰⁷⁶¹ und Anna Catha= rina {Fetz} ⁰⁷⁶² Eheleut und Bauersleute, zu Bran= scheid.	
2	15-3-1826 (17-3-1826)	Pötsch, Anna ¹³⁸⁴	Branscheid	geboren {zu Branscheid} den 25 Fünf und zwanzigsten Au= gust 1824 Tausend achthundert vier und zwanzig, katho= lisch	Christ Pötsch ¹³⁸² und Anna Sassarat ¹³⁸³ Eheleut, Viehhirt zu Branscheid	
3	21-4-1826 (23-4-1826)	Wirsdörfer, Maria Gertrudis ⁰⁹³⁵	Branscheid	geboren zu Bran= scheid den 23. drei und zwanzigsten Mai 1824 Tausend Sieben= hundert vier und zwanzig, Branscheid, katholisch	Sebastian Wirs= dörfer ⁰⁹³¹ und Maria Gertrudis Menges ^{0934,} Eheleut, Tagelöhner, Branscheid.	
4	14-5-1826 (17-5-1826)	Schut, Maria Catharina ¹³⁸⁵	Branscheid	geboren zu Branscheid den 24 vier und zwan= zigsten October 1818 Tausend achthundert achtzehnten zu Bran= scheid - - katholisch	Christian Schut ¹³⁷⁴ und Maria Catharina Sassarat ¹³⁷⁵ Eheleut, Ackerbau, zu Bran= scheid.	
Pages 85 through 92 not in my possession						
94						

93	1832 Möllingen Amts Wallmerod				
1	18-2-1832 (20-2-1832)	Müller, Anna Maria ¹³⁸⁶	Branscheid	1831 Achtzehnhundert ein und dreisig den 28 acht und zwanzigsten März zu Branscheid katholisch	Johannes Müller ¹³⁵⁵ und Maria Göbel ¹³⁵⁶ Ehe und Bauersleu te zu Branscheid.
2	4-4-1832 (7-4-1832)	Hastrich, Mathias ⁰⁷⁹¹	Branscheid	1775 siebzehnhundert sieben und fünfzig den 11 elften dezem- ber zu Branscheid daselbst wohnhaft Wittwer Bauer ka= tholisch	Johann Hastrich ⁰⁷⁸⁹ und Katharina Elisabetha ⁰⁷⁹⁰ N.N Ehe und Bauersleute zu Bran scheid
3	25-4-1832 (28-4-1832)	Nattermann ¹³⁹¹ geborne Heinz, Maria ¹³⁸⁹	Branscheid	1775 Siebzehnhundert fünf und Fünfzig den 6 sechsten August zu Bran scheid, daselbst wohnhaft Wittwe Braun ¹³⁹⁰ ka= tholisch	Christ Heinz ¹³⁸⁷ , Elisabe tha As.... ¹³⁸⁸ Ehe und Bauersleute zu Bran scheid
4	31-10-1832 (2-11-1832)	Schuth, Katharina ¹³⁹²	Branscheid	1832 Achtzehnhundert zwei und dreisig den 29 neun und zwanzig sten August zu Bran scheid katholisch	Christ Schuth ¹³⁴⁸ Maria Margaretha Sassa rath ¹³⁴⁹ Ehe und Bauersleute zu Bran scheid
	Veridirt Wallmeroth am 19 ^{ten} Februar 1834 V. M. Amt 				

No more pages in my possession.

*Jan G.C. Hastrich – © 1996–2005 – j.hastrich@hccnet.nl
Cornillelaan 12, 3533 CW Utrecht, Nederland*

15 · III · 2004
(Some minor corrections)

